

Số: 21/2018/QĐST-DS

Tiên Lãng, ngày 11 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN LÃNG, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Chinh.

Thư ký phiên họp: Bà Ngô Thị Ngọc Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, thành phố Hải Phòng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Lãng, thành phố Hải Phòng tham gia phiên họp: Ông Phạm Văn Nguyễn - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 10 năm 2018, tại Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, thành phố Hải Phòng mở phiên họp xét yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 31/2018/TLST-DS ngày 25 tháng 9 năm 2018 theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 19/2018/QĐST-DS ngày 03 tháng 10 năm 2018.

- Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 19XX; nơi cư trú: Thôn P, xã Q, huyện T, thành phố Hải Phòng; có mặt.

Và bà Mai Thị X, sinh năm 19XX; nơi cư trú: Thôn P, xã Q, huyện T, thành phố Hải Phòng; có mặt.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Từ tháng 01/2018 âm lịch tức tháng 3/2018 dương lịch, bà M tham gia các bát họ do bà X làm chủ họ với thỏa thuận: Hàng tháng bà M đóng tiền họ cho bà X và được hưởng lãi suất 2%/tháng trên số tiền đã đóng họ, khi bốc họ sẽ được thanh toán cả gốc và tiền lãi. Tính đến hết ngày 13/6/2018, bà M đã đóng cho bà X tổng số tiền họ là 30.000.000 đồng nhưng chưa lĩnh tiền họ và tiền lãi. Ngoài ra, đầu năm 2018, bà M còn cho bà X vay số tiền 40.000.000 đồng. Ngày 30/4/2018 âm lịch, tức 13/6/2018 dương lịch, bà X tuyên bố vỡ họ và lập giấy biên nhận chốt nợ với bà M tổng số tiền nợ gốc là 70.000.000 đồng (bao gồm 30.000.000 đồng tiền đóng họ và 40.000.000 đồng tiền vay). Từ đó đến nay bà X chưa trả cho bà M khoản tiền gốc cũng như tiền lãi. Ngày 24/9/2018, tại Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, bà M và bà X hòa giải được với

nhau về việc giải quyết vụ án và cùng làm đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành như sau: Bà Mai Thị X phải trả cho bà Nguyễn Thị M số tiền nợ gốc là 70.000.000 đồng và không phải trả lãi.

Tại phiên họp, các đương sự giữ nguyên yêu cầu của mình; đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm về việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, thư ký và các đương sự đồng thời đề nghị công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của những người yêu cầu giải quyết việc dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp, ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, thành phố Hải Phòng nhận định:

[1] Về thẩm quyền: Cả bà Nguyễn Thị M và bà Mai Thị X đều có đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án, những người yêu cầu đều cư trú tại xã Q, huyện T, thành phố Hải Phòng, nên căn cứ khoản 7 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, điểm s khoản 2 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự thì thẩm quyền giải quyết thuộc Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng.

[2] Về nội dung yêu cầu: Ngày 24/9/2018 tại Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, bà Nguyễn Thị M và bà Mai Thị X đã hòa giải thành, thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và cùng làm đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành. Xét thấy: Yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của bà Nguyễn Thị M và Mai Thị X đáp ứng đúng các điều kiện quy định tại Điều 417 của Bộ luật Tố tụng dân sự, nên Tòa án chấp nhận.

[3] Về lệ phí: Các bên thỏa thuận bà M chịu cả lệ phí Tòa án theo quy định của pháp luật.

Căn cứ khoản 7 Điều 27; điểm a khoản 2 Điều 35; điểm s khoản 2 Điều 39; các Điều 149, 370, 371, 416, 417, 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 31/2018/TLST-DS ngày 25 tháng 9 năm 2018, cụ thể như sau:

Bà Mai Thị X phải trả cho bà Nguyễn Thị M số tiền gốc là 70.000.000 đồng (Bảy mươi triệu đồng) và không phải trả lãi.

Điều 2. Bà Nguyễn Thị M nhận chịu cả lệ phí giải quyết việc dân sự là 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng). Bà M đã nộp đủ 300.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Lãng theo Biên lai thu tiền tạm ứng lệ phí số 00113 26 ngày 24 tháng 9 năm 2018.

Kể từ ngày bà Nguyễn Thị M có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Mai Thị X chưa thi hành án thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Điều 4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Tiên Lãng;
- Đường sự;
- Chi cục THADS huyện Tiên Lãng;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Nguyễn Văn Chính